



SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

DE Sicherheitsinformationen
HU Biztonsági információk

EN Safety information
SL Varnostne informacije

IT Informazioni sulla sicurezza

WWW.BRENNENSTUHL.COM



1. Produktinformationen / Product information / Informazioni sul prodotto

Produktname / Designation / Designazione:

Vario Line Kabelbox 4-fach schwarz 15m H05VV-F 3G1,5

Vario Line cable box 4-way black 15m H05VV-F 3G1.5

Vario Line scatola per cavi 4 prese nero chiaro 15m H05VV-F 3G1,5

Artikelnummer / Item no / Art.No: 1094208

EAN: 4007123055722

Verwendungszweck / Usage / Uso previsto:

Kabeltrommel für den Innenbereich, geeignet für Haushaltsanwendungen.

Cable reel for indoor use, suitable for household applications.

Avvolgicavo per uso interno, adatto per applicazioni domestiche.

Hersteller / Manufacturer / Produttore:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com

service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technische Daten / Technical data / Dati tecnici

Kabellänge und -typ / Cable length and type / Lunghezza e tipo di cavo: 15 m H05VV-F 3G1,5

Schutzart / Protection class / Classe di protezione (IP): IP20

Max. Strombelastbarkeit / Max. ampacity / Max. carico di corrente: 16 A

Nenneingangsspannung / Rated voltage / Tensione nominale: 250 V

Lstg. auf-/abgerollter Zustand // Cap. in coiled / uncoiled state // Pot. arrotolato / srotolato 230 V: 1,000 W / 3,500 W

Steckdose / Kupplung // Sockets / Coupling // Presa / Accoppiamento: 4x Typ F

Stecksystem Stecker / Type of plug / Sistema di spine: Typ E und F

Mit Berührungsschutz / With touch protection / Con protezione tattile: ✓

Produktmasse netto / Dimensions / Dimensioni netto (cm): 12x22x27

Produktgewicht netto / Weight / Peso netto (kg): 2.13

3. Sicherheitshinweise / Safety instructions / Istruzioni di sicurezza

* Bei Überhitzung alle Stecker ziehen, nach Abkühlung Rückstellknopf drücken!

* Geeignet ausschließlich für trockene Innenbereiche geeignet.

* Die maximale Leistung im aufgewickelten und abgerollten Zustand nicht überschreiten (aufgewickelt ist die Belastbarkeit meist geringer).

* Kabeltrommel regelmäßig auf Risse, Abnutzung und lose Steckkontakte kontrollieren und bei Bedarf ersetzen.

* Pull out all plugs in case of overheating, press reset button after cooling down!

* Suitable for dry indoor areas only.

* Do not exceed the maximum capacity when coiled and uncoiled (the load capacity is usually lower when coiled).

* Check the cable reel regularly for cracks, wear and loose plug contacts and replace if necessary.

* Estrarre tutte le spine in caso di surriscaldamento, premere il pulsante di reset dopo il raffreddamento!

* Adatto solo per ambienti interni asciutti.

* Non superare la capacità massima quando è arrotolato e srotolato (la capacità di carico è solitamente inferiore quando è arrotolato).

* Controllare regolarmente l'avvolgicavo per verificare la presenza di crepe, usura e contatti allentati e sostituirlo se necessario.



1. Termékinformáció / Informacije o izdelku

Termék neve / Ime izdelka:

Vario Line kábeldoboz 4-utas fekete 15m H05VV-F 3G1.5

Vario Line kablenska škatla 4-smerna črna 15m H05VV-F 3G1.5

Tételszám / Številka artikla: 1094208

EAN: 4007123055722

Rendeltetésszerű használat / Predvidena uporaba:

Kábeltekercs beltéri használatra, háztartási alkalmazásra alkalmas.

Kabelski kolut za notranjo uporabo, primeren za uporabo v gospodinjstvu.

Gyártó / Proizvajalec:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com

service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Műszaki adatok / Tehnični podatki

Kábel hossza és típusa / Dolžina in tip kabla: 15 m H05VV-F 3G1,5

Védelmi osztály / Zaščitni razred (IP): IP20

Max. Áramerősség / Največ. Trenutna prenosna zmogljivost: 16 A

Névleges bemeneti feszültség / Nazivna vhodna napetost: 250 V

Teljesítmény felhúzott/felhúzott állapotban // Stanje vklopa/izklopa 230V/16A: 1,000 W / 3,500 W

Aljzat / csatlakozó // Vtičnica / spojka: 4x Typ F

Dugórendszer Dugó / Sistem vtičev: Typ E und F

Érintésvédelemmel / Z zaščito pred dotikom: ✓

Termék méretei / Dimenzije izdelka (cm): 12x22x27

A termék nettó súlya / Neto teža izdelka (kg): 2.13

3. Biztonsági utasítás / Varnostna navodila

* Túlmelegedés esetén húzza ki az összes dugót, lehűlés után nyomja meg a reset gombot!

* Csak száraz beltéri helyiségekben használható.

* Ne lépje túl a maximális terhelhetőséget feltekercselt és feltekert állapotban (a terhelhetőség általában alacsonyabb feltekercselt állapotban).

* Rendszeresen ellenőrizze a kábeltekercset repedések, kopás és laza dugóérintkezések szempontjából, és szükség esetén cserélje ki.

* V primeru pregrevanja izvlecite vse vtiče, po ohladitvi pritisnite gumb za ponastavitev!

* Primerno samo za suhe notranje prostore.

* Ne prekoračite največje zmogljivosti pri navitju in odvijanju (pri navitju je nosilnost običajno manjša).

* Redno preverjajte kablanski kolut za razpoke, obrabo in ohlapne kontakte vtiča ter ga po potrebi zamenjajte.